

**Vanguard®**

Vanguard® U.S. 500 Stock Index Fund

Un fondo indexado

28 de febrero de 2011

Objetivo de inversión

El fondo trata de seguir el rendimiento del índice Standard & Poor's 500, una referencia ampliamente reconocida del rendimiento del mercado bursátil de los Estados Unidos, compuesto en su mayor parte por las acciones de grandes empresas estadounidenses.

Estrategia de inversión

El fondo emplea una estrategia de inversión de "gestión pasiva" (o ligada a un índice), diseñada con el objetivo de reproducir el rendimiento del índice mediante la inversión en la totalidad, o en una muestra representativa, de los valores que componen el índice, manteniendo cada acción de manera prácticamente proporcional a su ponderación en el índice.

Rendimiento del fondo*

Vanguard U.S. 500 Stock Index Fund—USD

	Participaciones del inversor		Participaciones institucionales		S&P 500 Net Total Return ^{††}	
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
1 mes	3.33%	3.36%	3.34%	3.36%	3.36%	3.36%
3 meses	12.70	12.80	12.72	12.80	12.79	12.79
Año hasta la fecha	5.72	5.79	5.73	5.79	5.77	5.77
1 año	21.42	21.88	21.51	21.88	21.85	21.85
3 años	1.24	1.63	1.33	1.63	1.50	1.50
5 años	1.95	2.33	2.03	2.33	2.22	2.22
10 años	1.71	2.10	1.80	2.10	2.02	2.02
Desde su inicio	2.40	2.79	2.48	2.79	2.66	2.66

Vanguard U.S. 500 Stock Index Fund—EUR

	Participaciones del inversor		Participaciones institucionales		S&P 500 Index with 70% Div in EUR	
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
1 mes	2.57%	2.60%	2.57%	2.60%	2.59%	2.59%
3 meses	6.22	6.32	6.25	6.32	6.31	6.31
Año hasta la fecha	2.70	2.76	2.71	2.76	2.74	2.74
1 año	19.97	20.42	20.07	20.43	20.39	20.39
3 años	4.49	4.89	4.57	4.89	4.75	4.75
5 años	-1.00	-0.63	-0.92	-0.62	-0.74	-0.74
Desde su inicio	3.14	3.53	2.29	2.60	3.46	2.53

Vanguard U.S. 500 Stock Index Fund— Institutional Hedged Shares

	Participaciones institucionales		S&P 500 Index hedged in EUR
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones institucionales
1 mes	3.35%	3.37%	3.37%
3 meses	12.44	12.53	12.56
Año hasta la fecha	5.67	5.72	5.74
1 año	18.96	19.32	19.45
3 años	-0.49	-0.19	-0.25
Desde su inicio	-1.13	-0.83	-0.92

*Las cifras correspondientes a periodos inferiores a un año son rendimientos acumulativos. Todas las cifras restantes representan el promedio anual de los resultados. Las cifras relativas al rendimiento incluyen la reinversión de todos los dividendos y las posibles distribuciones de ganancias de capital.

† Clase institucional con cobertura en euros.

††El índice S&P 500 Net Total Return representa el rendimiento del precio más el dividendo neto en efectivo. El dividendo neto en efectivo es igual a los dividendos reinvertidos menos una retención de impuestos del 30%.

Coefficiente de gastos totales

	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales	Cobertura institucional†
Gastos administrativos y otros	0.15%	0.07%	0.07%
Gastos de gestión de inversiones	0.23	0.23	0.23
Coefficiente de gastos totales	0.38%	0.30%	0.30%

Datos del fondo

	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales	Cobertura institucional
Fecha de inicio			
USD	04 noviembre 1998	04 noviembre 1998	—
EUR	30 abril 2003	26 septiembre 2002	31 octubre 2006
Comisión de compra	0.00%	0.00%	0.00%
Comisión de reembolso	0.00%	0.00%	0.00%
Códigos del fondo (USD)			
Bloomberg	VANUIMI	VANUISI	—
CUSIP	G9318R366	G9318R374	—
ISIN	IE0002639668	IE0002639775	—
Sedol	0263966	0263977	—
Valoren	986495	989771	—
Código Vanguard Fund	VUSFV	VUSFS	—
Códigos del fondo (EUR)			
Bloomberg	VANUIEN	VANUIEI	VANUSEH
CUSIP	G9318R424	G9318R416	—
ISIN	IE0032620787	IE0032126645	IE00B1G3DH73
Sedol	3262078	3212664	B1G3DH7
Valoren	1592729	1520502	2775363
Código Vanguard Fund	VEUFV	VEUFS	VEUEH
Inversión mínima inicial			
USD/EUR	100,000	500,000	500,000

Domicilio	Irlanda	Divisas	USD, EUR
Frecuencia de negociación	Diario (antes de las 14:00 GMT)	Liquidación	T+3
Activos totales	USD (millones) 2,913 EUR (millones) 2,109	Estructura	UCITS III

Gestor de inversiones

The Vanguard Group, Inc. (Vanguard)

Donald M. Butler, CFA, Director
Gestor de cartera.
Es asesor del fondo desde 1998.
Trabaja en la gestión de inversiones desde 1997.
B.S.B.A., Shippensburg University.

Vanguard® U.S. 500 Stock Index Fund

Un fondo indexado

Comentario trimestral del fondo a 31 de diciembre de 2010

- El Standard & Poor's 500 Net Total Return Index tuvo un rendimiento del 10,59% en el trimestre y el U.S. 500 Stock Index Fund le siguió de cerca. Los diez sectores registraron rendimientos positivos al mejorar el ánimo por la recuperación mundial.
- Por sectores, energía (+21,5%), materiales (+19,0%) y consumo discrecional (+12,6%) fueron los más positivos para el rendimiento del índice durante el trimestre. En energía, Exxon Mobil (+19%), Schlumberger (+36%) y Chevron (+14%) fueron los valores más positivos. En materiales, Freeport-McMoran Copper & Gold (+42%), Monsanto (+46%) y Dow Chemical (+25%) hicieron los mayores aportes. En consumo discrecional, Ford Motor (+37%) y Comcast (+22%) hicieron los mayores aportes. Si bien sanidad (+3,7%) registró un rendimiento general positivo, Abbott Laboratories (-8%) fue el menos rentable.
- En los 12 meses hasta el 31 de diciembre, el fondo siguió de cerca al índice (+14,37%) y los diez sectores obtuvieron rendimientos positivos. Consumo discrecional (+27,5%), industria (+26,9%) y TI (+20,4%) hicieron los mayores aportes.
- Los valores más rentables del periodo de 12 meses fueron Apple (+53%), Citigroup (+43%) y General Electric (+24%). La amplia fortaleza de todos los sectores contribuyó al sólido rendimiento durante el año.

Los rendimientos se basan en USD.

Características del fondo

	U.S. 500 Stock Index Fund	S&P 500 Index
Número de acciones	504	500
Mediana de capitalización de mercado	\$49.7B	\$49.7B
Relación precio/beneficio	16.7x	16.7x
Coefficiente precio/valor en libros	2.3x	2.3x
Rendimiento de los recursos propios	20.6%	20.6%
Tasa de crecimiento de las ganancias	5.3%	5.3%
Inversiones en efectivo	0.5%	—
Tasa de rotación	-12%	—
Rendimiento sobre capital (dividendo)	1.8%	1.8%

El enfoque PTR (Tasa de rotación de cartera) tiene en cuenta el total de compras y ventas de valores, las suscripciones y reembolsos totales y los activos netos medios del fondo al determinar el volumen de negocio. Datos a 31 de diciembre de 2010.

Diez valores principales como porcentaje del total de activos netos

	U.S. 500 Stock Index Fund
Exxon Mobil Corp.	3.6%
Apple Inc.	2.7
General Electric Co.	1.8
Chevron Corp.	1.7
International Business Machines Corp.	1.7
Microsoft Corp.	1.6
JPMorgan Chase & Co.	1.5
Procter & Gamble Co.	1.5
Wells Fargo & Co.	1.4
Johnson & Johnson	1.4
Total	18.9%

Diversificación por sector (% de acciones ordinarias)

	U.S. 500 Stock Index Fund	S&P 500 Index
Bienes de consumo discrecional	10.6%	10.6%
Bienes de consumo básico	10.1	10.1
Energía	13.1	13.1
Financieras	16.0	16.0
Asistencia sanitaria	10.7	10.7
Industria	11.1	11.1
Tecnologías de la información	18.7	18.7
Materiales	3.6	3.6
Telecommunication Service	2.9	2.9
Servicios públicos	3.2	3.2
Total	100.0%	100.0%

Medidas de volatilidad

	Coefficiente de determinación	Beta
Participaciones del inversor	1.00	1.00
Participaciones institucionales	1.00	1.00
Cobertura institucional	1.00	1.00

La beta del fondo y el coeficiente de determinación se calculan a partir de los rendimientos obtenidos por el fondo durante los últimos 36 meses en relación con el S&P 500 Net Total Return.

Para más información
Página web: <http://global.vanguard.com>
Correo-e (internacional): international@vanguard.com
Correo-e (Europa): uk_client_services@vanguard.co.uk
Tel. (internacional): +1 610 669 6705
Tel. (Europa): +353 1612 3226
Tel. (U.K.): +44 207 489 4305

Standard & Poor's® y S&P® son marcas registradas de The McGraw-Hill Companies, Inc., y se ha obtenido la licencia para su uso. Los fondos Vanguard no han sido patrocinados, avalados, vendidos o comercializados por Standard & Poor's, y Standard & Poor's no formula declaraciones en cuanto a la conveniencia de invertir en los fondos.

El valor de las inversiones, y la renta derivada de las mismas, puede bajar o subir y los inversores pueden obtener menos de lo que invirtieron. El valor de esta inversión puede bajar o puede subir a consecuencia de cambios en tasas de cambio. Este fondo invierte en mercados extranjeros y el valor de esta inversión puede bajar o subir como resultado de las fluctuaciones en los tipos de cambio. La rentabilidad pasada no es una garantía fiable de los resultados futuros.

El material contenido en el presente documento no debe considerarse una oferta para comprar o vender o una solicitud para comprar o vender valores en aquellas jurisdicciones en las que dicha oferta o solicitud sea ilícita, o cuando el destinatario de la misma no pueda aceptarla legalmente, o si la persona que la realiza no está autorizada para ello. La información que aquí figura no constituye asesoramiento jurídico, fiscal o de inversión. Por lo tanto, no debe basarse en el contenido de esta presentación al tomar sus decisiones de inversión. Puede obtener el Folleto informativo simplificado y el Folleto informativo completo (incluidos todos los suplementos) de este fondo solicitándolos a Vanguard Asset Management, Limited a través de nuestra página web: <https://global.vanguard.com/>.

El Gestor de Vanguard Investment Series plc es Vanguard Group (Ireland) Limited. Vanguard Asset Management, Limited es un distribuidor de Vanguard Investment Series plc. Vanguard Investment Series plc ha sido autorizada en Irlanda por el Regulador Financiero como un OICVM, y se ha registrado para su distribución pública en determinados países de la UE. Para obtener más información, los inversores interesados pueden consultar el folleto informativo de los Fondos. Asimismo, se aconseja a los inversores potenciales que consulten con sus respectivos asesores profesionales las repercusiones que podría tener en su caso la inversión en los Fondos, y la compra o venta de sus acciones, así como las distribuciones respecto de las mismas, bajo la legislación de los países en los que están sujetos a obligaciones fiscales. Publicado por Vanguard Asset Management, Limited, autorizada y regulada en el Reino Unido por la Autoridad de Servicios Financieros.